

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTREAL

Nº: 500-06-001265-236

Date : 18 septembre 2025

SOUS LA PRÉSIDENCE DE L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S. (JB4644)

HARRY DANDY
Demandeur

c.
PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
et

**SANTE QUÉBEC, PERSONNE MORALE DE DROIT PUBLIC, AGISSANT PAR
L'ENTREMISE DE L'ÉTABLISSEMENT :**

**CISSS DU BAS-SAINT-LAURENT
CIUSSS DU SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
CIUSSS DE LA CAPITALE-NATIONALE
CIUSSS DE LA MAURICIE-ET-DU-CENTRE-DU-QUÉBEC
CIUSSS DE L'ESTRIE - CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE
CIUSSS DE L'OUEST-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL
CIUSSS DU CENTRE-SUD-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL
CISSS DE L'OUTAOUAIS
CISSS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
CISSS DE LA CÔTE-NORD
CISSS DE LA GASPÉSIE
CISSS DE CHAUDIÈRE-APPALACHES
CISSS DE LAVAL
CISSS DE LANAUDIÈRE
CISSS DES LAURENTIDES
CISSS DE LA MONTÉRÉGIE-EST
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
CONSEIL CRI DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE JAMES**
Défendeurs

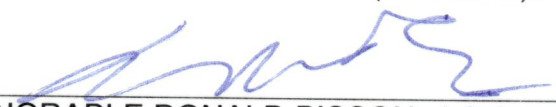
JUGEMENT

(Avis aux membres et protocole de diffusion)

- [1] **CONSIDÉRANT** le jugement d'autorisation du 3 avril 2025;
- [2] **CONSIDÉRANT** le consentement des Défendeurs sur le contenu des avis aux membres et le plan de diffusion du Demandeur;
- [3] **CONSIDÉRANT** la dispersion géographique des membres du groupe;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

- [4] **APPROUVE** les versions abrégées et intégrales des avis aux membres, en français et en anglais (Annexes A à D);
- [5] **APPROUVE** le protocole de diffusion des avis aux membres du Demandeur (Annexe E);
- [6] **ORDONNE** la publication et la diffusion des avis aux membres selon des modalités décrites au protocole de diffusion (Annexe E), et ce, au plus tard le 31 octobre 2025;
- [7] **LE TOUT**, sans frais de justice, sauf quant aux frais de publication et de diffusion des avis aux membres prévus dans le protocole de diffusion (Annexe E), lesquels sont à la charge des défendeurs et ce, selon les modalités prévues au protocole de diffusion (Annexe E).



L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

M^e Lev Alexeev, M^e William Colish, Me Narek Chakhalyan
ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.
Avocats du demandeur

Mr. David Sterns, Mr. Mohsen Seddigh, Mr. Adil Abdullah
SOTOS LLP
Avocats-conseils du demandeur

M^e Marie-Nancy Paquet, M^e Jonathan Lacoste-Jobin, M^e Blanche Fournier
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.
Avocats des défendeurs, autres que le Procureur général du Québec

M^e Alexandra Hodder, M^e Ruth Alanna Arless-Frandsen
BERNARD, ROY (JUSTICE - QUÉBEC)
Avocates du défendeur Procureur général du Québec

Date d'audience : 15 septembre 2025 (sur dossier)

PRESS RELEASE

THE SUPERIOR COURT HAS AUTHORIZED A CLASS ACTION IN CONNECTION WITH ABUSES COMMITTED IN YOUTH PROTECTION CENTRES AGAINST FIRST NATIONS, INUIT, AND MÉTIS PEOPLE

MONTREAL, _____ 2025 – On April 3, 2025, the Superior Court of Québec authorized a class action for damages against the Government of Québec (represented by the Attorney General of Québec), Santé Québec, acting through sixteen (16) integrated (university) health and social services centres (also known as IUHSSC, IHSSC, CIUSSS and CISSS), the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay.

This class action concerns alleged abuse and discrimination faced by First Nations, Inuit or Métis children admitted into youth protection centres throughout the province of Québec since 1950.

A person is automatically a member of this class action if they meet all of the following criteria:

- They are First Nations, Inuit or Métis.
- They were placed in a Centre on or after October 1, 1950, while they were 17 years old or younger.
 - For the purposes of the class action, the centres notably include youth protection schools or youth protection centres, reception centres, transition centres and rehabilitation centre, and the Inukjuak, Puvirnituq, and Saturvik Group Homes. Hospital centres, any other group homes and foster families are not concerned by the class action. Mont d'Youville reception centre is also excluded from the class action as it is already concerned by a separate, ongoing class action.
- They were placed in a centre pursuant to a youth protection law or a young offenders law;
- During their placement at the centre,
 - they were sexually assaulted; and/or
 - they were subject to one or several of the following measures:
 - they were placed in solitary confinement;
 - they were confined in a common area of the centre;
 - they were locked up in their room or in a cell;
 - they were subject to discriminatory or derogatory comments and treatment on the basis of their Indigenous identity
 - they were subject to the use of force, with or without the use of mechanical devices or any chemical substances (for example, a straitjacket, handcuffs or shackles, medication);
 - they were subject to unnecessary medication, medical or dental treatment; and/or
 - they were denied access to education.
- They did not receive financial assistance and sign a release pursuant to the National Program of Reconciliation with the Duplessis Orphans or the National Reconciliation

Program for Duplessis Orphans Who Were Residents of Certain Institutions. However, in some circumstances (explained in the full-length notice to the class members), a person having signed such a release may still be a member of the class action.

The Superior Court appointed Mr. Harry Dandy as the representative of all class members. On their behalf, Mr. Dandy claims that the Government of Québec, Santé Québec, the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay are liable for the denial to access to education, the imposition of measures, and the discrimination of First Nations, Inuit or Métis children admitted into centres. He asks that the Superior Court order the defendants to pay damages to the class members, including himself.

Those allegations and the defendants' purported liability remain to be proven. The Superior Court will be required to decide, following a trial, whether the defendants were at fault and whether and to what extent damages should be paid to the class members.

If they do not want to be included in the class action and do not want to obtain a payment if the class action is settled or granted by the court, class members may opt out of the class action at the latest on _____, **2025**, at 4:30 p.m. The means of opting out are specified in the full-length notice to class members. All class members who will not have opted out prior to the expiry of this deadline will be bound by any judgment rendered in the class action.

For additional information about the class action, please consult the full-length notice to the class members available at the following address:

<https://www.registredesactionscollectives.quebec/en/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

Counsel for Mr. Dandy and all class members, identified below, may also be contacted by the following means:

E-mail : hdca@alexeevco.com

Phone : 514 545-7080

Fax : 514 648-7700

Mtre. Lev Alexeev
Mtre. William Colish
Mtre. Narek Chakhalyan
ALEXEEV ATTORNEYS LLP
2000 McGill College Avenue, suite 600
Montréal (Québec) H3A 3H3

Mr. David Sterns
Mr. Mohsen Seddigh
Mr. Adil Abdulla
SOTOS LLP
180 Dundas Street West, suite 1200
Toronto (Ontario) M5G 1Z8

Another notice to the class members will be published if any settlement is entered into by the parties or once a final judgment is rendered on the class action.

THE PUBLICATION OF THIS PRESS RELEASE HAS BEEN ORDERED BY THE COURT.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LA COUR SUPÉRIEURE A AUTORISÉ UNE ACTION COLLECTIVE EN LIEN AVEC DES ABUS COMMIS DANS LES CENTRE DE PROTECTION DE LA JEUNESSE ENVERS LES PERSONNES DES PREMIÈRES NATIONS, INUITES OU MÉTISSES

MONTREAL, _____ 2025 – Le 3 avril 2025, la Cour supérieure du Québec a autorisé une action collective en dommages-intérêts contre le Gouvernement du Québec (représenté par le Procureur général du Québec), Santé Québec, agissant par l'entremise de seize (16) centres intégrés (universitaires) de santé et de services sociaux (aussi appelés CIUSSS ou CIUSSS), la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James.

Cette action collective a trait à des abus et à de la discrimination allégués à l'égard d'enfants des Premières Nations, Inuits ou Métis admis dans un des centres de protection de la jeunesse à travers la province de Québec depuis 1950.

Une personne est automatiquement membre de cette action collective s'il ou elle satisfait tous les critères suivants :

- Il ou elle est une personne des Premières Nations, Inuite ou Métisse.
- Il ou elle a été placé(e) dans un centre le ou après le 1^{er} octobre 1950 alors qu'il ou elle avait 17 ans ou moins.
 - Aux fins de cette action collective, les centres incluent notamment les écoles de protection de la jeunesse ou centres de protection de la jeunesse, les centres d'accueil, les centres de transition, les centres de réadaptation et les foyers de groupe Inukjuak, Puvirnituq et Saturvik. Les centres hospitaliers, les autres foyers de groupe et les familles d'accueil ne sont pas visés par l'action collective. Le centre d'accueil Mont d'Youville est également exclu de l'action collective puisqu'il est déjà visé par une autre action collective présentement en cours.
- Il ou elle a été placé(e) dans un centre en vertu d'une loi sur la protection de la jeunesse ou d'une loi sur les jeunes contrevenants.
- Pendant son placement au centre,
 - il ou elle a été agressé(e) sexuellement; et/ou
 - il ou elle a été soumis(e) à une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - il ou elle a été confiné(e) dans une cellule d'isolement;
 - il ou elle a été confiné(e) dans une aire commune du centre;
 - il ou elle a été embarrassé(e) dans sa chambre ou dans une cellule;
 - il ou elle a fait l'objet de commentaires et de traitements discriminatoires ou dénigrants sur la base de son identité autochtone;
 - il ou elle a été soumis(e) à l'usage de la force, avec ou sans l'utilisation de moyens de contention mécaniques ou de substances chimiques (par exemple, une camisole de force, des menottes ou des chaînes, des médicaments) ;
 - il ou elle a été soumis(e) à l'usage de médicaments, de traitements médicaux ou dentaires non nécessaires; et/ou

- il ou elle n'a pas eu accès à l'éducation.
- Il ou elle n'a pas reçu d'aide financière et signé une quittance en vertu du Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ou du Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions. Toutefois, dans certaines circonstances (expliquées dans l'avis détaillé aux membres du groupe), une personne ayant signé une telle quittance pourrait néanmoins être membre de l'action collective.

La Cour supérieure a désigné M. Harry Dandy comme le représentant de tous les membres du groupe. En leur nom, M. Dandy soutient que le Gouvernement du Québec, Santé Québec, la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James sont responsables du refus d'accès à l'éducation, de l'imposition de mesures, et de la discrimination envers les enfants des Premières Nations, Inuits ou Métis admis dans les centres. Il demande que la Cour supérieure ordonne aux défendeurs de payer des dommages aux membres du groupe, dont lui-même.

Ces allégations et la responsabilité alléguée des défendeurs restent à être prouvées. La Cour supérieure devra décider, à la suite de la tenue d'un procès, si les défendeurs ont été fautifs, et si et dans quelle mesure des dommages doivent être payés aux membres du groupe.

S'ils ne désirent pas être inclus dans l'action collective et ne désirent pas obtenir un paiement advenant que l'action collective soit réglée ou accueillie par la cour, les membres du groupe peuvent s'exclure de l'action collective au plus tard le _____, **2025**, à 16h30. Les moyens de s'exclure sont expliqués dans l'avis détaillé aux membres du groupe. Tous les membres du groupe qui ne s'en seront pas exclus avant cette échéance seront liés par tout jugement rendu dans l'action collective.

Pour plus d'informations concernant l'action collective, veuillez s'il vous plaît consulter l'avis détaillé aux membres du groupe disponible à l'adresse suivante :
<https://www.registredesactionscollectives.quebec/fr/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

Les avocats de M. Dandy et de tous les membres du groupe, identifiés ci-dessous, peuvent aussi être contactés par les moyens suivants :

Courriel : hdca@alexeevco.com

Téléphone : 514 545-7080

Télécopieur : 514 648-7700

M^e Lev Alexeev
M^e William Colish
M^e Narek Chakhalyan
ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.
2000, avenue McGill College, suite 600
Montréal (Québec) H3A 3H3

M. David Sterns
M. Mohsen Seddigh
M. Adil Abdulla
SOTOS S.E.N.C.R.L.
180 Dundas Street West, suite 1200
Toronto (Ontario) M5G 1Z8

Un autre avis aux membres du groupe sera publié advenant que les parties conviennent d'un règlement ou lorsqu'un jugement final sera rendu à l'égard de l'action collective.

LA PUBLICATION DE CE COMMUNIQUÉ DE PRESSE A ÉTÉ ORDONNÉE PAR LE TRIBUNAL.

**AVIS ABRÉGÉ AUX MEMBRES RELATIF À L'AUTORISATION D'UNE ACTION
COLLECTIVE EN LIEN AVEC DES ABUS COMMIS DANS LES CENTRES DE PROTECTION DE
LA JEUNESSE SUR LES PERSONNES DES PREMIÈRES NATIONS, INUITES OU MÉTISSES**

500-06-001265-236

PRENEZ AVIS que le 3 avril 2025, la Cour supérieure du Québec a autorisé une action collective contre les défendeurs suivants : le Gouvernement du Québec (représenté par le Procureur général du Québec), Santé Québec, agissant par l'entremise de seize (16) centres intégrés (universitaires) de santé et de services sociaux (aussi appelés CISSS ou CIUSSS), la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James. Le groupe inclut les personnes suivantes :

Toute personne des Premières Nations, Inuite ou Métisse, y compris celles sans statut, à l'exception d'une *personne exclue*, qui a été placée, à compter du 1er octobre 1950, dans un *Centre*, alors qu'elle était âgée de 17 ans ou moins, et qui a été soumise à des *Mesures*, à de la *Discrimination*, à des abus sexuels ou à un déni d'éducation dans un *Centre*.

SOUS-GROUPE 1:

Membre du groupe qui a été placé dans un *Centre* en vertu d'une *Loi sur la protection de la jeunesse* :

1.1 résidant habituellement au Nunavik et inscrit ou qui est en droit d'être inscrit comme bénéficiaire en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois ; ou

1.2 résidant habituellement au Québec ;

SOUS-GROUPE 2:

Membre du groupe qui a été placé dans un *Centre* en vertu d'une *Loi sur les jeunes contrevenants* :

1.1 résidant habituellement au Nunavik et inscrit ou qui est en droit d'être inscrit comme bénéficiaire en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois ; ou

1.2 résidant habituellement au Québec.

Les termes en italique ont les significations suivantes :

- a) « **Centre** » : signifie une école industrielle, une école de protection de la jeunesse, une institution d'assistance publique, un centre d'accueil, une unité sécuritaire, un centre de détention, un centre de transition, un centre de protection de l'enfance et de la jeunesse, un centre de réadaptation, un centre de réadaptation pour jeunes en difficulté d'adaptation, une unité d'encadrement intensif, un centre jeunesse, le foyer de groupe Inukjuak, le foyer de groupe Puvirnituq et le foyer de groupe Saturvik. Cela exclut un centre hospitalier, tout autre foyer de groupe ou une famille d'accueil.
- b) « **Loi sur la protection de la jeunesse** » : signifie la *Loi relative à la protection de la jeunesse*, la *Loi de la protection de la jeunesse*, la *Loi sur la protection de la jeunesse*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris*.

« **Loi sur les jeunes contrevenants** » : signifie la *Loi sur les jeunes délinquants*, la *Loi sur les jeunes contrevenants* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris*.

- c) « **Mesures** » : signifie être confiné dans une cellule d'isolement ou dans une aire commune, être embarré dans sa chambre ou dans une cellule, être l'objet de l'usage de la force, incluant la contention par tout moyen mécanique ou toute substance chimique.
- d) « **Discrimination** » : signifie être puni pour avoir parlé sa langue autochtone, pratiqué sa culture autochtone, être soumis à un traitement ou à des commentaires dénigrants ou dégradants de la part des membres du personnel à l'égard de son identité autochtone, ou être soumis à un traitement différentiel injustifié en raison de sa race, de son origine ethnique ou de sa nationalité.
- e) « **Personne exclue** » :

Toute personne membre du groupe au nom duquel une action collective a été autorisée en lien avec le centre d'accueil Mont d'Youville (200-06-000221-187), mais cette exclusion ne s'applique pas à une telle personne si elle a également été admise dans des centres d'accueil autres que Mont d'Youville.

Toute personne ayant reçu une aide financière et signé une quittance en vertu du Programme national de réconciliation avec les Orphelins de Duplessis ou du Programme national de réconciliation pour les Orphelins de Duplessis qui étaient résidents de certains établissements (collectivement, le « PNROD »). Cette exclusion ne s'applique pas à une telle personne si, au-delà d'avoir été admise dans l'un des établissements couverts par le PNROD entre le 1er octobre 1950 et le 31 décembre 1964, (i) elle a également été admise durant cette période dans des centres d'accueil qui ne sont pas couverts par le PNROD ; ou (ii) elle a également été admise ou réadmise, à compter du 1er janvier 1965, dans un centre d'accueil.

M. Harry Dandy a été désigné comme représentant des membres dans le cadre de l'action collective.

M. Dandy, affirme que le Gouvernement du Québec, Santé Québec, agissant par l'entremise de seize (16) établissements défendeurs, la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James sont responsables de l'imposition de Mesures et de la Discrimination à l'égard d'enfants des Premières Nations, Inuits ou Métis admis dans un Centre. M. Dandy cherche à prouver que des enfants ont été et continuent d'être confinés dans des cellules d'isolement, confinés dans des aires communes, embarrés dans des chambres ou des cellules, soumis à l'usage de la force, être assujettis à la médication et des traitements médicaux ou dentaires non-nécessaires, , discriminés et agressés sexuellement et qu'ils n'ont pas eu et continuent de ne pas avoir accès à l'éducation.

La Cour supérieure décidera lors d'un futur procès si les défendeurs ont été fautifs. Elle décidera également si les membres du groupe ont droit à une indemnisation.

Les allégations de M. Dandy et de chacun des membres du groupe, ainsi que la responsabilité alléguée des défendeurs, restent à être prouvées.

Vous n'avez rien à faire pour devenir membre de cette action collective. Vous êtes automatiquement inclus(e) dans le groupe si vous répondez à la définition du groupe.

Tout membre du groupe qui a déjà présenté une demande en justice basée sur les mêmes faits que la présente action collective est réputé s'exclure de cette action collective, à moins qu'il ne se désiste de sa demande en justice avant l'expiration du délai d'exclusion.

Si vous **ne désirez pas** être inclus(e) dans cette action collective et obtenir un paiement si elle est accueillie ou réglée, vous pouvez vous exclure du groupe en avisant le greffier de la Cour supérieure du Québec du district judiciaire de Montréal, idéalement par courrier recommandé ou certifié, avant le [●], à 16h30, à l'adresse suivante : Greffe civil de la Cour supérieure, Palais de justice de Montréal, 1 rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Tout membre du groupe qui ne s'en sera pas exclu(e) à la date susmentionnée sera lié(e) par tout jugement rendu dans cette action collective.

Cet avis est abrégé. Une version plus détaillée est disponible au Registre des actions collectives à l'adresse suivante :

<https://www.registredesactionscollectives.quebec/fr/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

Pour plus d'informations concernant cette action collective, vous pouvez contacter les avocats du groupe par les moyens suivants :

Courriel : hdca@alexeevco.com

Téléphone : 514 545-7080

Télécopieur : 514 648-7700

Les avocats du représentant et des membres du groupe sont :

M^e Lev Alexeev

M^e William Colish

M^e Narek Chakhalyan

ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.

2000 avenue McGill College, bureau 600

Montréal, Québec, H3A 3H3

M. David Sterns

M. Mohsen Seddigh

M. Adil Abdulla

SOTOS S.E.N.C.R.L.

180 Dundas Street West, bureau 1200

Toronto, Ontario, M5G 1Z8

LA PUBLICATION DE CET AVIS A ÉTÉ ORDONNÉE PAR LE TRIBUNAL.

N° : 500-06-001265-236

C O U R S U P É R I E U R E

(Chambre des actions collectives)

DISTRICT DE MONTRÉAL

HARRY DANDY

Demandeur

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

et

**CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES
SOCIAUX DU BAS - SAINT-LAURENT et al.**

Défendeurs

**AVIS ABRÉGÉ AUX MEMBRES EN FRANÇAIS
CONCERNANT L'AUTORISATION PAR LE
TRIBUNAL D'UNE ACTION COLLECTIVE**

ORIGINAL

ALEXEEV
AVOCATS

ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Me Lev Alexeev

Me William Colish

Me Narek Chakhalyan

2000, avenue McGill College

Bureau 600

Montréal (Québec) H3A 3H3

alexeev@alexeevco.com

wcolish@alexeevco.com

nchakhalyan@alexeevco.com

Téléphone : 514-400-2480

Télécopieur : 514-648-7700

N/D : 1240-0075

BA1698

**AVIS AUX MEMBRES RELATIF À L'AUTORISATION D'UNE ACTION COLLECTIVE EN LIEN
AVEC DES ABUS COMMIS DANS LES CENTRES DE PROTECTION DE LA JEUNESSE SUR LES
PERSONNES DES PREMIÈRES NATIONS, INUITES OU MÉTISSSES**

500-06-001265-236

Cet avis concerne l'action collective autorisée le 3 avril 2025 par la Cour supérieure du Québec contre les défendeurs suivants : le Gouvernement du Québec (représenté par le Procureur général du Québec), Santé Québec, agissant par l'entremise de six (6) centres intégrés universitaires de santé et de services sociaux (aussi appelés CIUSSS)¹ et de dix (10) centres intégrés de santé et de services sociaux (aussi appelés CISSS)², la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James. Le groupe inclut les personnes suivantes :

Toute personne des Premières Nations, Inuite ou Métisse, y compris celles sans statut, à l'exception d'une *personne exclue*, qui a été placée, à compter du 1er octobre 1950, dans un *Centre*, alors qu'elle était âgée de 17 ans ou moins, et qui a été soumise à des *Mesures*, à de la *Discrimination*, à des abus sexuels ou à un déni d'éducation dans un *Centre*.

SOUS-GROUPE 1 :

Membre du groupe qui a été placé dans un *Centre* en vertu d'une *Loi sur la protection de la jeunesse* :

1.1 résidant habituellement au Nunavik et inscrit ou qui est en droit d'être inscrit comme bénéficiaire en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois ; ou

1.2 résidant habituellement au Québec ;

SOUS-GROUPE 2 :

Membre du groupe qui a été placé dans un *Centre* en vertu d'une *Loi sur les jeunes contrevenants* :

1.1 résidant habituellement au Nunavik et inscrit ou qui est en droit d'être inscrit comme bénéficiaire en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois ; ou

1.2 résidant habituellement au Québec.

¹ Le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay – Lac-Saint-Jean, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal et le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal.

² Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent, le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord, le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie, le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, le Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, le Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière, le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides, le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est et le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

Les termes en italique ont les significations suivantes :

- a) « **Centre** » : signifie une école industrielle, une école de protection de la jeunesse, une institution d'assistance publique, un centre d'accueil, une unité sécuritaire, un centre de détention, un centre de transition, un centre de protection de l'enfance et de la jeunesse, un centre de réadaptation, un centre de réadaptation pour jeunes en difficulté d'adaptation, une unité d'encadrement intensif, un centre jeunesse, le foyer de groupe Inukjuak, le foyer de groupe Puvirnituq et le foyer de groupe Saturvik. Cela exclut un centre hospitalier, tout autre foyer de groupe ou une famille d'accueil.
- b) « **Loi sur la protection de la jeunesse** » : signifie la *Loi relative à la protection de la jeunesse*, la *Loi de la protection de la jeunesse*, la *Loi sur la protection de la jeunesse*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris*.

« **Loi sur les jeunes contrevenants** » : signifie la *Loi sur les jeunes délinquants*, la *Loi sur les jeunes contrevenants* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, la *Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris*.
- c) « **Mesures** » : signifie être confiné dans une cellule d'isolement ou dans une aire commune, être embarré dans sa chambre ou dans une cellule, être l'objet de l'usage de la force, incluant la contention par tout moyen mécanique ou toute substance chimique.
- d) « **Discrimination** » : signifie être puni pour avoir parlé sa langue autochtone, pratiqué sa culture autochtone, être soumis à un traitement ou à des commentaires dénigrants ou dégradants de la part des membres du personnel à l'égard de son identité autochtone, ou être soumis à un traitement différentiel injustifié en raison de sa race, de son origine ethnique ou de sa nationalité.
- e) « **Personne exclue** » :

Toute personne membre du groupe au nom duquel une action collective a été autorisée en lien avec le centre d'accueil Mont d'Youville (200-06-000221-187), mais cette exclusion ne s'applique pas à une telle personne si elle a également été admise dans des centres d'accueil autres que Mont d'Youville.

Toute personne ayant reçu une aide financière et signé une quittance en vertu du Programme national de réconciliation avec les Orphelins de Duplessis ou du Programme national de réconciliation pour les Orphelins de Duplessis qui étaient résidents de certains établissements (collectivement, le « PNROD »). Cette exclusion ne s'applique pas à une telle personne si, au-delà d'avoir été admise dans l'un des établissements couverts par le PNROD entre le 1er octobre 1950 et le 31 décembre 1964, (i) elle a également été admise durant cette période dans des centres d'accueil qui ne sont pas couverts par le PNROD ; ou (ii) elle a également été admise ou réadmise, à compter du 1er janvier 1965, dans un centre d'accueil.

Cette action collective sera exercée dans le district judiciaire de Montréal.

M. Harry Dandy a été désigné comme représentant des membres dans le cadre de l'action collective.

Les allégations de M. Dandy et de chacun des membres du groupe, ainsi que la responsabilité alléguée des défendeurs, restent à être prouvées.

QUI EST MEMBRE DU GROUPE ?

Vous êtes membre du groupe si vous répondez aux critères suivants :

- Vous êtes une personne des Premières Nations, Inuite ou Métisse ;
- et
- Vous avez été placé(e) dans un Centre le ou après le 1^{er} octobre 1950 alors que vous aviez 17 ans ou moins ;
 - Dans ce contexte, un Centre comprend, une école industrielle, une école de protection de la jeunesse, une institution d'assistance publique, un centre d'accueil, une unité sécuritaire, un centre de détention, un centre de transition, un centre de protection de l'enfance et de la jeunesse, un centre de réadaptation, un centre de réadaptation pour jeunes en difficulté d'adaptation, une unité d'encadrement intensif, un centre jeunesse, le foyer de groupe Inukjuak, le foyer de groupe Puvirnituk et le foyer de groupe Saturvik. Cela exclut un centre hospitalier, tout autre foyer de groupe ou une famille d'accueil. Si vous avez des doutes quant à savoir si l'établissement dans lequel vous avez été placé(e) est un Centre, vous pouvez communiquer avec les avocats du groupe aux coordonnées indiquées ci-dessous.
- et
- Votre placement dans un Centre a eu lieu en vertu d'une *Loi sur la protection de la jeunesse* ou d'une *Loi sur les jeunes contrevenants* ;
- et
- Pendant votre placement au Centre :
 - vous avez été agressé(e) sexuellement ; et/ou
 - vous avez été soumis(e) à une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - vous avez été confiné(e) dans une cellule d'isolement ;
 - vous avez été confiné(e) dans une aire commune du Centre ;
 - vous avez été embarré(e) dans votre chambre ou dans une cellule ;
 - vous avez fait l'objet de commentaires et de traitements discriminatoires ou dénigrants sur la base de votre identité autochtone ;
 - vous avez été soumis(e) à l'usage de la force, avec ou sans l'utilisation de moyens de contention mécaniques ou de substances chimiques (par exemple, une camisole de force, des menottes ou des chaînes, des médicaments) ;
 - vous avez été soumis à l'usage de médicaments, de traitements médicaux

ou dentaires non nécessaires, et/ou

- vous n'avez pas eu accès à l'éducation.

QUI N'EST PAS MEMBRE DU GROUPE ?

Même si vous répondez aux critères mentionnés ci-dessus, vous n'êtes pas membre du groupe si :

- Vous êtes membre du groupe au nom duquel une action collective a été autorisée contre les Sœurs de la Charité de Québec et le CIUSSS de la Capitale-Nationale en lien avec le centre d'accueil Mont d'Youville à Québec (Beauport) et vous n'avez pas été admis dans un autre Centre ;

ou

- Vous avez reçu une aide financière et avez signé une quittance en vertu du Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ou le Programme national de réconciliation avec les orphelins et orphelines de Duplessis ayant fréquenté certaines institutions (PRNOOD), sauf si :
 - entre le 1er octobre 1950 et le 31 décembre 1964, vous avez également été admis(e) dans des Centres qui ne sont pas couverts par le PRNOOD ; ou
 - vous avez également été admis(e) ou réadmis(e), le 1er janvier 1965 ou après cette date, dans un Centre.

QUEL EST L'OBJET DE CETTE ACTION ?

Le représentant, M. Dandy, affirme que le Gouvernement du Québec, Santé Québec, agissant par l'entremise de seize (16) établissements défendeurs, la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James sont responsables de l'imposition de Mesures et de la Discrimination à l'égard d'enfants des Premières Nations, Inuits ou Métis admis dans un Centre. Plus particulièrement, M. Dandy cherche à prouver que des enfants ont été et continuent d'être confinés dans des cellules d'isolement, confinés dans des aires communes, embarrés dans des chambres ou des cellules, soumis à l'usage de la force, être assujettis à la médication et des traitements médicaux ou dentaires non-nécessaires, discriminés et agressés sexuellement et qu'ils n'ont pas eu et continuent de ne pas avoir accès à l'éducation.

La Cour supérieure décidera lors d'un futur procès si les défendeurs ont été fautifs. Elle décidera également si les membres du groupe ont droit à une indemnisation.

Les principales questions à trancher dans le cadre de cette action collective sont les suivantes :

1. Les membres du Groupe ont-ils été assujettis aux mesures ou pratiques suivantes :
 - a. confinement dans une aire commune ?
 - b. confinement dans une chambre ou une cellule ?
 - c. confinement en cellule d'isolement ?
 - d. usage de la force, incluant par contention mécanique ?

- e. agression sexuelle ?
 - f. usage de médicaments, de traitements médicaux ou dentaires non nécessaires ?
 - g. commentaires et traitements discriminatoires ou dénigrants sur la base de leur identité autochtone ?
 - h. le refus de l'accès à l'éducation ?
2. L'emploi de toutes ou certaines des mesures ou pratiques énumérées au paragraphe 1 constitue-t-il une faute qui engage la responsabilité du procureur général du Québec ?
 3. L'emploi de toutes ou certaines des mesures ou pratiques énumérées au paragraphe 1 constitue-t-il une faute qui engage la responsabilité de certains ou de tous les autres défendeurs ?
 4. Les défendeurs bénéficient-ils d'une immunité pour tout ou une partie des fautes alléguées ?
 5. Certains types de dommages pécuniaires qui sont causés par des fautes établies en réponse aux paragraphes 2 et 3 sont-ils communs à tous les membres du Groupe ?
 6. Certains types de dommages non pécuniaires qui sont causés par des fautes établies en réponse aux paragraphes 2 et 3 sont-ils communs à tous les membres du Groupe ?
 7. Les membres du Groupe ont-ils ou elles droit à des dommages punitifs pour les mesures ou pratiques dont ils ou elles ont été l'objet avant et après le 28 juin 1976 ?
 8. Ces dommages pécuniaires, non pécuniaires ou punitifs peuvent-ils faire l'objet d'un recouvrement collectif et si oui, pour quel montant ?
 9. Certaines ou toutes les réclamations de membres sont-elles prescrites ?

Les allégations de M. Dandy et de chacun des membres du groupe, ainsi que la responsabilité alléguée des défendeurs, restent à être prouvées.

QU'EST-CE QUI EST DEMANDÉ?

Le représentant, M. Harry Dandy, demande une compensation pour lui-même ainsi que pour tous les membres du groupe.

Au nom des membres du groupe, il demande à la Cour d'accorder :

- des dommages pécuniaires, incluant une compensation financière pour perte de revenus, des frais de thérapie et de conseil ;
- des dommages non pécuniaires, incluant une compensation financière pour la douleur, la souffrance, la perte de jouissance de la vie et autres dommages moraux ; et
- des dommages-intérêts punitifs, soit une compensation financière octroyée afin de punir les défendeurs pour leur conduite fautive.

Si l'action collective est accueillie, la Cour déterminera le montant des dommages.

Les honoraires des avocats ne seront payés que si l'action collective est accueillie. Ils doivent être approuvés par la Cour supérieure du Québec et pourraient correspondre à un pourcentage perçu à même les dommages versés aux membres du groupe.

DOIS-JE M'INSCRIRE À L'ACTION COLLECTIVE ?

Non. Vous n'avez rien à faire pour devenir membre de cette action collective. Vous êtes automatiquement inclus(e) dans le groupe si vous répondez aux critères mentionnés ci-dessus.

Tout membre du groupe qui ne s'en sera pas exclu(e) au plus tard le [●], à 16h30, de la façon indiquée ci-dessous, sera lié(e) par tout jugement rendu dans cette action collective.

Un membre du groupe peut demander d'intervenir dans l'action collective. Cette demande pourra être autorisée par la Cour si celle-ci est considérée utile au groupe.

Un membre du groupe autre que le représentant ne peut être tenu(e) de payer les frais de justice de l'action collective advenant qu'elle soit rejetée.

COMMENT S'EXCLURE DE L'ACTION COLLECTIVE ?

Si vous **ne désirez pas** être inclus(e) dans cette action collective et obtenir un paiement si elle est accueillie ou réglée, vous pouvez vous exclure du groupe en avisant le greffier de la Cour supérieure du Québec du district judiciaire de Montréal, idéalement par courrier recommandé ou certifié, avant l'expiration du délai d'exclusion, à l'adresse suivante :

Greffier civil de la Cour supérieure
Palais de justice de Montréal
1 rue Notre-Dame Est
Montréal (Québec) H2Y 1B6

Vous devez indiquer que vous souhaitez vous exclure de l'action collective *Harry Dandy v. Procureur général du Québec et al.* (numéro de dossier : 500-06-001265-236).

Tout membre du groupe qui a déjà introduit une demande en justice personnelle basée sur les mêmes faits que la présente action collective est réputé s'exclure du groupe, à moins qu'il ne se désiste de son action personnelle avant l'expiration du délai d'exclusion.

La date limite pour vous exclure est le [●], à 16h30.

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR CETTE ACTION COLLECTIVE

Pour plus d'informations concernant cette action collective, vous pouvez contacter les avocats du groupe par les moyens suivants :

Courriel : hdca@alexeevco.com
Téléphone : 514 545-7080

Télécopieur : 514 648-7700

Les avocats du représentant et des membres du groupe sont :

M^e Lev Alexeev
M^e William Colish
M^e Narek Chakhalyan
ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.
2000 avenue McGill College, bureau 600
Montréal, Québec, H3A 3H3

M. David Sterns
M. Mohsen Seddigh
M. Adil Abdulla
SOTOS S.E.N.C.R.L.
180 Dundas Street West, bureau 1200
Toronto, Ontario, M5G 1Z8

Vous pouvez également consulter le Registre des actions collectives à l'adresse suivante :
<https://www.registredesactionscollectives.quebec/fr/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

LA PUBLICATION DE CET AVIS A ÉTÉ ORDONNÉE PAR LE TRIBUNAL.

N° : 500-06-001265-236

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre des actions collectives)

DISTRICT DE MONTRÉAL

HARRY DANDY

Demandeur

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

et

**CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES
SOCIAUX DU BAS - SAINT-LAURENT et al.**

Défendeurs

**AVIS AUX MEMBRES EN FRANÇAIS
CONCERNANT L'AUTORISATION PAR LE
TRIBUNAL D'UNE ACTION COLLECTIVE**

ORIGINAL

ALEXEEV
AVOCATS

ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Me Lev Alexeev

Me William Colish

Me Narek Chakhalyan

2000, avenue McGill College

Bureau 600

Montréal (Québec) H3A 3H3

alexeev@alexeevco.com

wcolish@alexeevco.com

nchakhalyan@alexeevco.com

Téléphone : 514-400-2480

Télécopieur : 514-648-7700

N/D : 1240-0075

BA1698

**NOTICE TO MEMBERS REGARDING THE AUTHORIZATION OF A CLASS
ACTION LAWSUIT ON BEHALF OF ALL FIRST NATIONS, INUIT, AND MÉTIS
PEOPLE IN CONNECTION WITH ABUSES COMMITTED IN YOUTH CENTRES**

500-06-001265-236

This notice concerns the class action authorized by the Superior Court of Québec on April 3, 2025, against the following defendants: the Government of Québec (represented by the Attorney General of Québec), Santé Québec, acting through six (6) integrated university health and social services centres (also known as IUHSSC or CIUSSS)¹ and ten (10) integrated health and social services centres (also known as IHSSC or CISSS),² the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay. The class includes the following persons:

Any First Nations, Inuit or Métis person, including those without status, save for an *excluded person*, who was placed, on or after October 1, 1950, in a *Centre*, when he or she was 17 years old or less and who was subject to *Measures*, *Discrimination*, sexual abuse or denied an education at a *Centre*.

SUBCLASS 1:

Member of the Class who was placed in a *Centre* under a *Youth Protection Law*:

1.1 ordinarily resident in Nunavik and registered or entitled to be registered as a beneficiary under the James Bay and Northern Québec Agreement; or

1.2 ordinarily resident in Québec;

SUBCLASS 2:

Member of the Class who was placed in a *Centre* under a *Young Offenders Law*:

1.1 ordinarily resident in Nunavik and registered or entitled to be registered as a beneficiary under the James Bay and Northern Québec Agreement; or

1.2 ordinarily resident in Québec.

The italicized words have the following meanings:

- a) “**Centre**”: means an industrial school, a youth protection school, a charitable institution, a reception centre, a secured unit, a detention centre, a transition centre, a child and youth protection centre, a rehabilitation centre, a

¹ The Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay – Lac-Saint-Jean, the Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, the Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, the Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, the Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l’Ouest-de-l’Île-de-Montréal, and the Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l’Île-de-Montréal.

² The Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent, the Centre intégré de santé et de services sociaux de l’Abitibi-Témiscamingue, the Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord, the Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie, the Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, the Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, the Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière, the Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides, the Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est, and the Centre intégré de santé et de services sociaux de l’Outaouais.

rehabilitation centre for young persons with adjustment problems, an intensive supervision unit, a youth centre, the Inukjuak Group Home, the Puvirnituk Group Home, and the Saturvik Group Home. It excludes a hospital centre, any other group home or a foster family.

- b) **"Youth Protection Law"**: means the *Youth Protection Schools Act*, the *Youth Protection Act*, the *Act Respecting Health Services and Social Services*, the *Act Respecting Health Services and Social Services for Cree Native Persons*.

"Young Offenders Law": means the *Juvenile Delinquents Act*, the *Young Offenders Act* and the *Youth Criminal Justice Act*, the *Act Respecting Health Services and Social Services*, the *Act Respecting Health Services and Social Services for Cree Native Persons*.

- c) **"Measures"**: means being placed in solitary confinement, confined in a common area, being locked up in a room or in a cell, being subject to the use of force, including by mechanical means or chemicals.
- d) **"Discrimination"**: means being punished for speaking one's Indigenous language, practising one's Indigenous culture, being subjected to derogatory or degrading treatment or comments by staff members regarding one's Indigenous identity, or being subject to differential treatment without justification on the basis of one's race, ethnicity or nationality.

- e) **"Excluded person"**:

Any person who is a member of the class on behalf of which a class action was authorized in connection with Mont d'Youville reception centre (200-06-000221-187), but this exclusion does not apply to any such person who was also admitted to reception centres other than Mont d'Youville.

Any person who received financial assistance and signed a release pursuant to the National Program of Reconciliation with the Duplessis Orphans or the National Reconciliation Program for Duplessis Orphans Who Were Residents of Certain Institutions (collectively, the "NPRDO"). This exclusion does not apply to any such persons if, beyond having been admitted to one of the institutions covered by the NPRDO between October 1, 1950, and December 31, 1964, (i) they were also admitted during this period to reception centres which are not covered by the NPRDO; or (ii) they were also admitted or readmitted, on or after January 1, 1965, to any reception centre.

This class action will be brought in the judicial district of Montréal.

Mr. Harry Dandy has been appointed as the representative plaintiff for the class action.

The allegations of Mr. Dandy and any class member, as well as the alleged liability of the defendants, remain to be proven.

WHO IS A CLASS MEMBER?

You are a class member if you meet the following criteria:

- You are First Nations, Inuit or Métis;

and

- You were placed in a Centre on or after October 1, 1950, while you were 17 years old or younger;
 - In this context, a Centre includes, an industrial school, a youth protection school, a charitable institution, a reception centre, a secured unit, a detention centre, a transition centre, a child and youth protection centre, a rehabilitation centre, a rehabilitation centre for young persons with adjustment problems, an intensive supervision unit, a youth centre, the Inukjuak Group Home, the Puvirnituk Group Home, and the Saturvik Group Home. It excludes a hospital centre, any other group home or a foster family. If you have any doubt as to whether the institution in which you were placed is a Centre, you may contact counsel for the class by the means indicated below.

and

- Your placement in a Centre occurred pursuant to a *Youth Protection Law* or a *Young Offenders Law*;

and

- During your placement at the Centre:
 - you were sexually assaulted; and/or
 - you were subject to one or several of the following measures:
 - you were placed in solitary confinement;
 - you were confined in a common area of the Centre;
 - you were locked up in your room or in a cell;
 - you were subject to discriminatory or derogatory comments and treatment on the basis of your Indigenous identity;
 - you were subject to the use of force, with or without the use of mechanical devices or any chemical substances (for example, a straitjacket, handcuffs or shackles, medication);
 - you were subject to unnecessary medication, medical or dental treatment; and/or
 - you were denied access to education.

WHO IS NOT A CLASS MEMBER?

Even if you meet the criteria mentioned above, you are not a class member if:

- You are a member of the group on behalf of which a class action was authorized against les Sœurs de la Charité de Québec and the CIUSSS de la Capitale-Nationale in connection with the Mont d'Youville reception centre in Quebec City (Beauport), and you have not been admitted into another Centre.

or

- You received financial assistance and signed a release pursuant to the National Program of Reconciliation with the Duplessis Orphans or the National Reconciliation Program for Duplessis Orphans Who Were Residents of Certain Institutions (NPRDO) unless:
 - you were also admitted between October 1, 1950, and December 31, 1964, to Centres which are not covered by the NPRDO; or
 - you were also admitted or readmitted, on or after January 1, 1965, to any Centre.

WHAT IS THE PURPOSE OF THIS ACTION?
--

The representative plaintiff, Mr. Dandy, claims that the Government of Québec, Santé Québec, acting through the sixteen (16) defendant establishments, the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay are liable for imposing Measures and for the Discrimination faced by First Nations, Inuit or Métis children admitted into a Centre. In particular, Mr. Dandy seeks to prove that children were, and continue to be, placed in solitary confinement, confined in common areas, locked up in rooms or cells, subjected to the use of force and unnecessary medication, medical or dental treatment, discriminated against, sexually abused and denied access to education.

The Superior Court will decide at a trial in the future whether the defendants were at fault. It will also decide whether class members are entitled to compensation.

The principal questions to be decided in this class action are the following:

1. Have Class Members been subject to the following measures or practices at the centres:
 - a. being prevented from leaving a common area?
 - b. being locked up in their room or in a cell?
 - c. placement in solitary confinement?
 - d. use of force, including by way of mechanical means?
 - e. sexual abuse?
 - f. unnecessary medication, medical or dental treatment?
 - g. discriminatory or derogatory comments and treatment on the basis of their Indigenous identity?
 - h. denial of access to education?
2. Do all or some of the measures or practices listed at paragraph 1 amount to a fault engaging the liability of the Attorney General of Québec?
3. Do all or some of the measures or practices listed at paragraph 1 amount to a fault engaging the liability of some or all of the other Defendants?

4. Do defendants benefit from an immunity for all or some of the alleged faults?
5. Are certain types of pecuniary damages common to class members as a result of a finding of fault as per paragraphs 2 and 3?
6. Are certain types of non-pecuniary damages common to class members as a result of a finding of fault as per paragraphs 2 and 3?
7. Are the Class members entitled to punitive damages for measures which were taken or for practices which occurred prior to and after June 28, 1976?
8. Can such pecuniary, non-pecuniary or punitive damages be subject to collective recovery? If so, for what amount?
9. Are some or all of the claims of members prescribed?

The allegations of Mr. Dandy and any class member, as well as the alleged liability of the defendants, remain to be proven.

WHAT IS BEING SOUGHT?

The representative plaintiff, Mr. Harry Dandy, seeks compensation for all class members and himself.

On behalf of the class members, he asks the Court to grant:

- pecuniary damages, which include financial compensation for loss of income, therapy and counselling fees;
- non-pecuniary damages, which include financial compensation for pain, suffering, loss of enjoyment of life and other moral damages; and
- punitive damages, which are financial compensation to punish the defendants for their conduct.

If the class action is granted, the Court will determine the amount of the damages.

Lawyers' fees will only be paid only if the class action is granted. They must be approved by the Superior Court of Québec and may represent a percentage paid out of the damages paid to class members.

DO I NEED TO REGISTER TO JOIN THE CLASS ACTION?

No. You are not required to do anything in order to become a member of this class action.
You are automatically included in the class if you meet the above criteria.

Any class member who has not opted out of the class action at the latest on [●], at 4:30 p.m., in the manner set forth below, will be bound by any judgment rendered in this class action.

A class member may seek to intervene in the class action. This request may be authorized by the Court if the Court considers it useful to the class.

A member of the class other than the representative plaintiff cannot be required to pay the legal costs of the class action if the class action is dismissed.

HOW TO OPT OUT OF THE CLASS ACTION?

If you **do not want** to be included in this class action and obtain payment if the class action is granted or settled, you may opt out of the class by notifying the clerk of the Superior Court of Québec in the judicial district of Montreal, ideally by registered or certified mail, prior to the deadline for opting out of the class, at the following address:

Grefe civil de la Cour supérieure
Palais de justice de Montréal
1 Notre-Dame Street East
Montréal (Québec) H2Y 1B6

You must state that you wish to opt out of the class action of *Harry Dandy v. Procureur général du Québec et al.* (case number: 500-06-001265-236).

Any member of the class who has started an individual lawsuit based on the same facts as the present class action is deemed to opt out of the class unless they discontinue their personal lawsuit prior to the deadline for opting out of the class.

The deadline for opting out is [●], at 4:30 p.m.

FOR MORE INFORMATION ABOUT THIS CLASS ACTION

For more information concerning this class action, you can contact counsel for the class by the following means:

E-mail: hdca@alexeevco.com

Phone: 514 545-7080

Fax: 514 648-7700

Counsel for the representative plaintiff and the class members are:

M^{re}. Lev Alexeev

M^{re}. William Colish

M^{re}. Narek Chakhalyan

ALEXEEV ATTORNEYS LLP

2000 McGill College Avenue, suite 600

Montréal, Québec, H3A 3H3

Mr. David Sterns

Mr. Mohsen Seddigh

Mr. Adil Abdulla

SOTOS LLP

180 Dundas Street West, suite 1200

Toronto, Ontario, M5G 1Z8

You can also consult the Registry of class actions at the following website:
<https://www.registredesactionscollectives.quebec/en/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

PUBLICATION OF THIS NOTICE HAS BEEN ORDERED BY THE COURT.

C O U R S U P É R I E U R E

(Chambre des actions collectives)

DISTRICT DE MONTRÉAL

HARRY DANDY

Demandeur

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

et

**CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES
SOCIAUX DU BAS - SAINT-LAURENT et al.**

Défendeurs

**AVIS AUX MEMBRES EN ANGLAIS
CONCERNANT L'AUTORISATION PAR LE
TRIBUNAL D'UNE ACTION COLLECTIVE**

ORIGINAL

ALEXEEV
—
A V O C A T S

ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Me Lev Alexeev

Me William Colish

Me Narek Chakhalyan

2000, avenue McGill College

Bureau 600

Montréal (Québec) H3A 3H3

lalxeev@alexeevco.com

wcolish@alexeevco.com

nchakhalyan@alexeevco.com

Téléphone : 514-400-2480

Télécopieur : 514-648-7700

N/D : 1240-0075

BA1698

**ABBREVIATED NOTICE TO MEMBERS REGARDING THE AUTHORIZATION OF A
CLASS ACTION LAWSUIT ON BEHALF OF ALL FIRST NATIONS, INUIT, AND
MÉTIS PEOPLE IN CONNECTION WITH ABUSES COMMITTED IN YOUTH
CENTRES**

500-06-001265-236

TAKE NOTICE that on April 3, 2025, the Superior Court of Québec authorized a class action against the following defendants: the Government of Québec (represented by the Attorney General of Québec), Santé Québec, acting through sixteen (16) integrated (university) health and social services centres (also known as IUHSSC, IHSSC, CIUSSS and CISSS), the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay. The class includes the following persons:

Any First Nations, Inuit or Métis person, including those without status, save for an *excluded person*, who was placed, on or after October 1, 1950, in a *Centre*, when he or she was 17 years old or less and who was subject to *Measures*, *Discrimination*, sexual abuse or denied an education at a *Centre*.

SUBCLASS 1:

Member of the Class who was placed in a *Centre* under a *Youth Protection Law*:

1.1 ordinarily resident in Nunavik and registered or entitled to be registered as a beneficiary under the James Bay and Northern Québec Agreement; or

1.2 ordinarily resident in Québec;

SUBCLASS 2:

Member of the Class who was placed in a *Centre* under a *Young Offenders Law*:

1.1 ordinarily resident in Nunavik and registered or entitled to be registered as a beneficiary under the James Bay and Northern Québec Agreement; or

1.2 ordinarily resident in Québec.

The italicized words have the following meanings:

a) **"Centre"**: means an industrial school, a youth protection school, a charitable institution, a reception centre, a secured unit, a detention centre, a transition centre, a child and youth protection centre, a rehabilitation centre, a rehabilitation centre for young persons with adjustment problems, an intensive supervision unit, a youth centre, the Inukjuak Group Home, the Puvirnituq Group Home, and the Saturvik Group Home. It excludes a hospital centre, any other group home or a foster family.

b) **"Youth Protection Law"**: means the *Youth Protection Schools Act*, the *Youth Protection Act*, the *Act Respecting Health Services and Social Services*, the *Act Respecting Health Services and Social Services for Cree Native Persons*.

"Young Offenders Law": means the *Juvenile Delinquents Act*, the *Young Offenders Act* and the *Youth Criminal Justice Act*, the *Act Respecting Health Services and Social Services*, the *Act Respecting Health Services and Social Services for Cree Native Persons*.

c) **"Measures"**: means being placed in solitary confinement, confined in a common area, being locked up in a room or in a cell, being subject to the use of force, including by

mechanical means or chemicals.

d) **"Discrimination"**: means being punished for speaking one's Indigenous language, practising one's Indigenous culture, being subjected to derogatory or degrading treatment or comments by staff members regarding one's Indigenous identity, or being subject to differential treatment without justification on the basis of one's race, ethnicity or nationality.

e) **"Excluded person"**:

Any person who is a member of the class on behalf of which a class action was authorized in connection with Mont d'Youville reception centre (200-06-000221-187), but this exclusion does not apply to any such person who was also admitted to reception centres other than Mont d'Youville.

Any person who received financial assistance and signed a release pursuant to the National Program of Reconciliation with the Duplessis Orphans or the National Reconciliation Program for Duplessis Orphans Who Were Residents of Certain Institutions (collectively, the "NPRDO"). This exclusion does not apply to any such persons if, beyond having been admitted to one of the institutions covered by the NPRDO between October 1, 1950, and December 31, 1964, (i) they were also admitted during this period to reception centres which are not covered by the NPRDO; or (ii) they were also admitted or readmitted, on or after January 1, 1965, to any reception centre.

Mr. Harry Dandy has been appointed as the representative plaintiff for the class action.

Mr. Dandy claims that the Government of Québec, Santé Québec, acting through the sixteen (16) defendant establishments, the Nunavik Regional Board of Health and Social Services, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay are liable for imposing Measures and for the Discrimination faced by First Nations, Inuit or Métis children admitted into a Centre. Mr. Dandy seeks to prove that children were, and continue to be, placed in solitary confinement, confined in common areas, locked up in rooms or cells, subjected to the use of force and unnecessary medication, medical or dental treatment, discriminated against, sexually abused and denied access to education.

The Superior Court will decide at a trial in the future whether the defendants were at fault. It will also decide whether class members are entitled to compensation.

The allegations of Mr. Dandy and any class member, as well as the alleged liability of the defendants, remain to be proven.

You are not required to do anything in order to become a member of this class action. You are automatically included if you fall within the definition of the class.

Any member of the class who has started an individual lawsuit based on the same facts as the present class action is deemed to opt out of this class action unless they discontinue their lawsuit prior to the deadline for opting out of the class.

If you **do not want** to be included in this class action and obtain payment if the class action is granted or settled, you may opt out of the class by notifying the clerk of the Superior Court of Québec in the judicial district of Montreal, ideally by registered or certified mail, prior to [●], at 4:30 p.m., at the following address: Greffe civil de la Cour supérieure, Palais de justice de Montréal, 1 Notre-Dame Street East, Montréal (Québec) H2Y 1B6. Any class member who has not opted out

of the class action by the above-mentioned date will be bound by any judgment rendered in this class action.

This is an abbreviated notice. A more detailed notice is available in the Registry of class actions at the following address:

<https://www.registredesactionscollectives.quebec/en/Consulter/ApercuDemande?NoDossier=500-06-001265-236>

For more information concerning this class action, you can contact counsel for the class by the following means:

E-mail: hdca@alexeevco.com

Phone: 514 545-7080

Fax: 514 648-7700

Counsel for the representative plaintiff and the class members are:

M^{re}. Lev Alexeev

M^{re}. William Colish

M^{re}. Narek Chakhalyan

ALEXEEV ATTORNEYS LLP

2000 McGill College Avenue, suite 600

Montréal, Québec, H3A 3H3

Mr. David Sterns

Mr. Mohsen Seddigh

Mr. Adil Abdulla

SOTOS LLP

180 Dundas Street West, suite 1200

Toronto, Ontario, M5G 1Z8

PUBLICATION OF THIS NOTICE HAS BEEN ORDERED BY THE COURT.

N° : 500-06-001265-236

C O U R S U P É R I E U R E

(Chambre des actions collectives)

DISTRICT DE MONTRÉAL

HARRY DANDY

Demandeur

c.

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

et

**CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES
SOCIAUX DU BAS - SAINT-LAURENT et al.**

Défendeurs

**AVIS ABRÉGÉ AUX MEMBRES EN ANGLAIS
CONCERNANT L'AUTORISATION PAR LE
TRIBUNAL D'UNE ACTION COLLECTIVE**

ORIGINAL

ALEXEEV
—
AVOCATS

ALEXEEV AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Me Lev Alexeev

Me William Colish

Me Narek Chakhalyan

2000, avenue McGill College

Bureau 600

Montréal (Québec) H3A 3H3

alexeev@alexeevco.com

wcolish@alexeevco.com

nchakhalyan@alexeevco.com

Téléphone : 514-400-2480

Télécopieur : 514-648-7700

N/D : 1240-0075

BA1698

DISTRIBUTION PLAN: *Dandy v. Attorney General of Québec et al.*

500-06-001265-236

Filing with the court office	Filing the English and French versions of the detailed notice to members with the court office of the Superior Court of Québec, district of Montreal.
Registry of class actions	Filing the English and French versions of the detailed and short form notices to members on the website of the Registry of class actions.
Webpage	Alexeev Attorneys will create a webpage accessible through its website for the class action with the English and French versions of the detailed and short form notices to members.
Administration	Alexeev Attorneys may retain the services of Proactio (or another provider), subject to the approval of the defendants, to administer the publications in newspapers, the broadcast of the press release and the Meta campaign, the translation of the short form notice in Inuktitut. The total estimated costs of such services amount to \$30,550 (plus GST and QST): • Translation into Inuktitut: \$2,600; • Press Release: \$2,300; • Newspaper Publications: \$14,300; • META Campaign: \$8,400; • Report on the notice campaign: \$2,950 The defendants' obligation to pay these costs shall not exceed the obligation to pay the amount of \$30,550 (plus GST and QST), unless there is a variation in the costs of publication in the newspapers, of publication of the press release. In case of such variation, the defendants shall pay the cost increase.
Translation into Inuktitut	The short form notice will be translated into Inuktitut for publication in newspapers. The translation will be done by a person or a firm selected by Proactio and will be provided to the Defendants for comments prior to publication
Direct transmission to certain class members	Alexeev Attorneys will send the English, French and Inuktitut versions of the short form notice to class members having already contacted Alexeev Attorneys.
Publication in newspapers	Proactio will coordinate publication in newspapers according to the following criteria: One (1) publication of the French version of the short form notice to members in the following newspapers, respecting, unless otherwise

	impossible, the following criteria: (a) use of the ¼ page format; (b) publication in the Saturday edition, unless otherwise indicated below; and (c) publication in the first six (6) pages of the newspaper or of the first section of the newspaper, if applicable: 1. Le Journal de Montréal (Montreal) 2. Le Journal de Québec (Québec) One (1) publication of the English version of the short form notice to members in the following newspapers, respecting, unless impossible, criteria (a), (b) and (c) above: 3. The Montreal Gazette (Montreal) 4. Nunatsiaq News 5. The Eastern Door 6. Nation Magazine One (1) publication of the Inuktitut version of the short form notice to members in the following newspaper, respecting, unless impossible, criteria (a), (b) and (c) above: 7. Nunatsiaq News Proactio will handle the layout, the negotiation and coordination with the newspapers, and the review of the proof to ensure conformity with the notices.
Press release	French and English versions of a press release will be published and managed by Proactio on the Cision newswire (Canada Newswire).
Social media	Proactio will carry out an advertising campaign on Meta's platforms (Facebook and Instagram) via their account (the "Meta Ads"). The advertising campaign will be in both French and in English and will run throughout the exclusion period (60 days, dates to be established by the Court). A budget of \$5,000 will be allocated for the advertising campaign, enabling the campaign to provide 2,600,000 sponsored impressions for the entire broadcast period. The advertising campaign will use visuals to be developed by Proactio. The visuals will be provided to the Defendants for comments prior to publication. The text of the advertisements will be CLASS ACTION LAWSUIT REGARDING ABUSE COMMITTED IN YOUTH CENTERS AGAINST FIRST NATIONS, INUIT OR MÉTIS PEOPLE <i>Were you placed in a Youth Protection Center on or after October 1, 1950, where you were subjected to isolation or restraint, discrimination, sexual abuse, or denial of education?</i>

A class action lawsuit could affect your rights.

**ACTION COLLECTIVE RELATIVE AUX ABUS COMMIS EN
CENTRE JEUNESSE ENVERS TOUTE PERSONNE DES
PREMIÈRES NATIONS, INUITE OU MÉTISSE**

*Avez-vous été placé dans un Centre de protection de la jeunesse à
partir du 1er octobre 1950 où vous avez subi des mesures
d'isolement ou de contention, de la discrimination, des abus sexuels
ou un déni d'éducation?*

Une action collective pourrait toucher vos droits.

Clicking on the advertisements will take one to the English or French
version of the notice to members published on the Registry of class
actions.

The criteria for advertising campaigns (see Facebook Ads
Manager) will be as follows:

- **Buying type:** Auction;
- **Campaign objective:** Traffic;
- **Advantage campaign budget:** Disabled;
- **A/B test:** Disabled;
- **Special Ad Categories:** No categories declared;
- **Conversion:**
 - **Conversion location:** Website;
 - **Performance goal:** Maximize number of impressions;
 - **Bid control:** None;
- **Dynamic creative:** Disabled;
- **Budget & schedule:**
 - **Budget:** \$5,000 lifetime budget (as indicated above);
 - **Start date:** To be established by the Court, on a date allowing publication of notices to members on the Registry of class actions;
 - **End date:** 60 days after the Start date;
 - **Ad scheduling:** Disabled (broadcast advertisements continuously);
- **Audience controls:**
 - **Locations:** People living in or recently in this location: Quebec;
 - **Minimum age:** 18;
 - **Languages:** All languages

- **Advantage+ audience:**
 - **Age:** 18 to 65+;
 - **Gender:** All genders;
 - **Detailed targeting:** None (all demographics, interests, or behaviors);
- **Placements:** Advantage+ placements;
- **Partnership ad:** Disabled;
- **Identity:**
 - **Facebook page:**
 - **Instagram account:**
 - **Branding:** Inactive
- **Ad setup:**
 - **Creative source:** Manual upload;
 - **Format:** Single image or video;
 - **Multi-advertiser ads:** Disabled;
- **Destination:**
 - **Website:** webpage for the class action on the website of Alexeev Attorneys;
 - **Browser add-ons:** None;
- **Ad creative:**
 - **Media:** visuals created by Proactio;
 - **Primary text:** See message above
 - **Headline:** "See the Notice to the members" in English and "Consultez l'Avis aux membres" in French;
 - **Description:** None;
 - **Optimize text per person:** Enabled;
 - **Call to action:** Learn more;
 - **Info labels:** None;
- **Advantage+ creative:**
 - **Adjust brightness and contrast:** Enabled;
 - **Music:** Disabled;
 - **Other enhancements:** Disabled;
- **Languages:** Disabled;
- **Tracking:** None